

BIB – UNESCO WORKSHOP ALBÍNA BRUNOVSKÉHO 2025

Vitória Alves Barreto da Silva – Brazília / Brazil
Esther Barski – Izrael / Israel
Kaixin Kathy Chen – Čína / China
Latifa Dinar Nur Indraswari – Indonézia / Indonesia
Doria Jantolič – Chorvátsko / Croatia
Melika Jamali – Irán / Iran
Netta Lehtola – Fínsko / Finland
Iliana Marigo Fafouti – Grécko / Greece
Maia Peltzman Migdal – Argentína / Argentina

Podrobnosti k téme „Chrobák v hlave„

Mať chrobáka v hlave, tak sa u nás na Slovensku a možno aj vo vašich domovinách zvykne hovoriť. Najmä, keď sa vaša hlava hemží super nápadmi a vy ich máte chuť aj realizovať. Preto som sa rozhodol pre tému Chrobák v hlave kde zvytvárnite predstavu svojich chrobákov v ich nenapodobiteľnej rôznorodosti a podobe.

Na planéte Zem žije 2 – 4 milióny druhov hmyzu a z toho vedci opísali asi 625 000 druhov.

U nás na Slovensku žije z tohto obrovského množstva asi 23 000 druhov. Hmyz je krásny, škaredý, milý aj odpudivý, niekto sa ho bojí iný ho doma chová, lezie nám všade a žije aj u nás. Má krídla a lieta, alebo len lezie po zemi či v zemi. Bol inšpiráciou pre literárne diela, v umení, hudbe aj v obrazoch či rozprávkach pre deti. Som presvedčený, že táto téma vás pohltí fascináciou, bizarnosťou a rôznorodosťou a váš chrobák v hlave bude ten najkreatívnejší akého kto kedy videl, možno čierno-biely a možno najfarebnejší.

V priestoroch Kaštieľa Pálffy, vo Svätom Jure a krásneho parku u nás na našom Slovensku svojím umením vložíte do tvorby prvky umenia vašich jedinečných pocitov, tvarom krajín z ktorých prichádzate, pridáte niečo z vašich tradícií, zvyklostí a možno aj folklóru. Teším sa na výtvarné prejavy každého z vás, kde počas šiestich dní vytvoríte niekoľko obrazov na danú tému, dostupnými výtvarnými technikami – kresbou, tušom, pastelom, akrylom. Verím, že si budete aj vzájomnou inšpiráciou pre vznik ďalších diel.

Spoločne vytvoríme jeden kreatívny tím vzájomne prepletený priateľstvom, novými vnemami a verím, že aj s úžasnou výtvarnou tvorbou. Z našej krajiny a spoločného pobytu si odnesiete zážitkové pocity na celý svoj život a pri spoločnej tvorbe vytvoríte nezabudnuteľné priateľstvá. Váš

Miro Regitko

Details on the topic "A bug in your head"

“To have a bug in one’s head” – that’s what we say here in Slovakia, and perhaps also in your homelands. Especially when your head is buzzing with great ideas, and you feel the urge to bring them to life. That’s why I chose the theme A Bug in the Head, where you can give artistic form to your own “bugs” in all their unique diversity and appearance.

On planet Earth, there live between 2 to 4 million species of insects, of which scientists have described about 625,000. Here in Slovakia, around 23,000 of these species can be found. Insects are beautiful, ugly, endearing, and repulsive; some people are afraid of them, others keep them at home. They crawl everywhere and live among us. Some have wings and fly, while others only crawl on or under the ground. They have inspired literary works, art, music, paintings, and even children’s fairy tales. I am convinced that this theme will captivate you

with its fascination, oddity, and variety – and that your own “bug in the head” will be the most creative one anyone has ever seen, whether in black and white or bursting with color.

At the Pálffy Manor in Svätý Jur, surrounded by its beautiful park here in Slovakia, you will infuse your artwork with the spirit of your unique feelings, the shapes of the countries you come from, and add elements of your traditions, customs, and maybe even folklore. I look forward to seeing each of your artistic expressions – over six days, you will create several works on this theme using available techniques: drawing, ink, pastel, acrylic. I believe you will also inspire one another, leading to even more new creations.

Together, we will form one creative team, bound by friendship, new impressions, and, I am sure, by wonderful artistic creations. From our country and from this shared time, you will take away memories that will last a lifetime – and through our shared work, you will create unforgettable friendships.

Yours

Miro Regitko

